

Kashmiri Muslim women pray upon seeing a relic believed to be hair from the beard of the Islamic prophet Mohammed during a festival to mark the death anniversary of Usman ibn Affan, one of the companions of Mohammed, at the Hazratbal Shrine in Srinagar September 10





Inside

Tuesday, September 12, 2017

www.today-america.com

Southern News Group

### Irma knocks out power to millions



Men stand next to a boat that went ashore after the passing of Hurricane Irma in Key Biscayne, Florida, U.S., September 11, 2017. REUTERS/Carlo Allegri

Even as Texas continues to marshal crews to handle Hurricane Harvey debris, Irma's move up the west coast of Florida on Monday promises to stress the effort and leave a combined bill near or topping the multi-billion dollar tab for Katrina, the largest to date.

### (Reuters)

Irma hit southwest Florida on Sunday morning as a dangerous Category 4 hurricane, the second-highest level on the five-step Saffir-Simpson scale. It had weakened to a tropical storm by Monday morning as it headed toward Georgia.

The storm, which was moving into southern Georgia, was packing maximum sustained winds of 60 miles per hour (97 kph), according to the U.S. National Hurricane Center's latest update at 2 p.m. EDT. Power losses in Georgia, which were nearing 900,000 as of 3 p.m. EDT, were expected to increase as the storm moved north.

In Florida, the state's biggest electric company said its outages dipped to 3.5 million from a peak of 3.6 million earlier on Monday. A total of almost 4.5 million Florida Power & Light customers have been affected by the storm, with about 1 million

automated devices.

FPL said it was still assessing the damage and could not yet say when it would restore service to most customers. Some homes and businesses could be without power for weeks, especially in the hardest-hit areas like southwest Florida, the NextEra Energy Inc unit said.

As the storm pushed north, outage figures were increasing at other large utilities, including units of Duke Energy Corp, Southern Co and Emera Inc. Duke's outages held around 1.2 million on Monday afternoon, while Emera's Tampa Electric utility said outages eased to about 320,000 from

hurricane track shifted away from the plant toward the western part of the Florida Peninsula. FPL shut Unit 4 on Sunday night, however, because of to a possible valve issue that was probably not related to Irma, U.S. Nuclear Regulatory Commission officials said

At its St. Lucie nuclear plant about 120 miles (190 km) north of Miami, FPL reduced power at Unit 1 because of salt buildup from Irma in the switchyard, NRC spokesman Roger Hannah said. The plant's other reactor, Unit 2, continued to operate at full power Duke's retired Crystal River plant

the total, were out of the fuel earlier on Monday, according to information service Gas Buddy. Irma is expected to sap demand for fuel for a time. Goldman Sachs analysts said in a note on Monday.

about 90 miles (145 km) north of Tampa, has spent nuclear fuel, but Hannah said that was not a problem. As Irma loomed and came ashore, gasoline stations struggled to keep up as people evacuated Florida. In the Atlanta metropolitan area, about 545 stations, or about 13.2 percent of





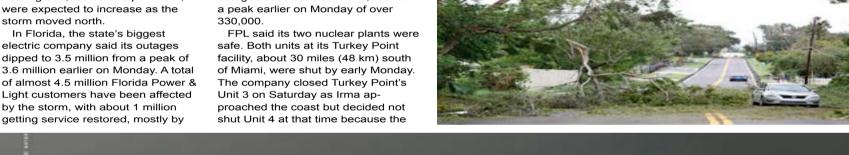
property tax hike for

Mayor Sylvester Turner will ask City Council to approve an 8.9 percent hike in the city's property tax rate this fall to help Houston recover from Hurricane Harvey. Turner's proposal, which will begin with a series a public hearings later this month and reach a formal vote in mid-October, would increasethe property tax rate from 58.64 cents per \$100 of appraised value to 63.87 cents.

### Back to school day



Houston ISD, the state's largest school district, opened its doors for the first time this fall, with 243 of its 284 campuses scheduled to re-open Monday. The remaining 41 schools are expected to re-open in the next two weeks, including 29 campuses set to return on Tuesday, according to data posted by the district. Seven campuses are not expected to re-open this month due to extensive damage. Students attending those schools will attend classes in vacant buildings or existing campuses that can accommodate additional students.







歡迎來Party

713.785.8899 2938 W Sam Houston Pkwy S Houston, TX 77042

**\*Lunch Buffet** Mon-Fri (For adults) \$12.95 11am-3:30pm (For Kids 3-10歲) \$7.99 Sat-Sun (For adults) \$25.95 11am-4:00pm (For Kids 7-10歲)\$12.99 (For Kids 3-6歲) \$8.99 Holiday Price May Very!

**∗**Dinner Buffet (For adults) \$25.95 Mon-Sun 4pm-9:30pm

(For Kids 7–10歲) \$12.99 (For Kids 3–6歲) \$8.99 \*Birthday (6+) Birthday People 50% off

不能與其他Coupon合用 ID帶來



休士頓專業製造塑鋼門窗

包安裝 10個標準塑鋼窗 (低於108 UI)

Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660 13715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477

一年內付清,可享12個月無息分期付款。 Save Up to 50% on Energy Bills info@valuewindowsdoorshouston.com

www.valuewindowsdoorshouston.com

Made in Texas

工廠直營·防風玻璃新上市 🚔 🚨 🤼



Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient



杯清茶 份日報





電話:281-498-4310 傳真:281-498-2728

E-mail: ad@scdaily.com



# BUSINESS



The economic cost of Hurricane Irma could rise as high as \$300bn (£227bn) as the storm lashes Florida, damaging homes, businesses and key crops including orange groves.

Analysts said about \$2tn of property lay in the storm's path, and also pointed to the potential impact on US food prices. Florida is the second-largest produce grower in the US and the world's second-largest producer of orange juice.

Torsten Jeworrek, a member of the board of the German reinsurance giant Munich Re, said on Sunday that Irma was "a major event for Florida and also a major event for the insurance industry".

The hurricane has already unsettled the financial markets, sending insurance stocks falling and orange juice futures surging last week. The price of contracts for November deliveries of frozen orange juice concentrate spiked as investors feared the worst after the destruction Irma wrought in the Caribbean.

Barrie Cornes, an analyst at the stockbroker Panmure Gordon, put the overall economic cost at \$300bn, with insurance firms potentially on the hook for between \$100bn and \$150bn when the clean-up operation gets under way.

Florida also grows other important crops including tomatoes, grapefruits, watermelons and sugar cane. Irma could wipe out as much as 20% of the state's citrus crop, a significant part of its economy, analysts have suggested.



Alan Konn of the Chicago-based commodity trading firm Price Asset Management said: "The damage to the orange crop is twofold, both short-term disruption but also to the extent crops are completely destroyed."

Irma could also have a longer-term impact because it takes a few years to grow an orange tree to production, which would limit supply for an extented period, he said in an interview on the financial website MarketWatch

Experts: Insurance Firms Could Be Liable For Up To Half Of Costs After Irma Damages Homes, Businesses And Key Crops

## Economic Cost Of Hurricane Irma 'Could Reach \$300BN'

cost of Hurricane Harvey, which caused severe flooding in parts of Texas last month. Initial estimates suggest the final bill could be as much as \$100bn. That compares with economic damage of \$176bn inflicted by Hurricane Katrina in 2005, which included \$82bn of insured losses, according to the Swiss Re Institute.

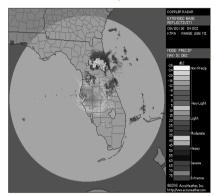
Risk modeller Chuck Watson of Enki Research said on Sunday afternoon that Irma looked 'pretty grim'.

"Damage the roof of a million homes, which is possible in this storm, and the cost racks up pretty quick," Watson said. He fears that Florida's orange and grapefruit crop will probably be "severely damaged" if the winds over the centre of the state, between Lake Okeechobee and Orlando, are as high as expected.

The hurricane is "bad news for the Florida insurance market, which is now dominated by smaller firms since the big national companies pulled out after the rash of storms in the mid 2000s." Watson added.

### Related

**AccuWeather Predicts Eco**nomic Cost Of Harvey, Irma Combined At \$290 Billion



It has been a destructive and costly hurricane season, following the historic impacts from Hurricane Harvey and now Hurricane Irma.

This is the first time in the history of record keeping that two Category 4 or higher hurricanes, Harvey and Irma, have struck the U.S. mainland in the same year.

"That is extraordinary by itself," Dr. Joel N. Myers, AccuWeather founder, president and chairman, said.

storm. Irma, has sustained intensity for the longest period of time of any hurricane or typhoon in any ocean of the world since the satellite era began," Myers said.

Irma has great staying power, and it is a unique storm. It has had a brush with several islands in the Caribbean and ran on land in Cuba. Now, it's hugged the Florida coast as a major hurri-



"The storm is not only intense, it is also very large. The area affected by the strong winds along the west coast near the center of the storm will barrel along and hug the coast closely heading due north, and will bring winds gusts of well over 100 mph and conceivably over 125 mph," Myers said.

These types of storms cause extremely hazardous conditions, including flying objects, fallen trees, downed power lines, which carry the potential for electrocution, broken window glass on homes and cars and damage to roofs and other structures. Storm surge will be another major threat.

"The period of damaging winds will last longer than normal because of these reasons. The size of the storm combined with its slow movement means that hurricane-force wind gusts in some places will occur over a time period of 12 or more hours, so the damage will be compounded," Myers said. "And also, along the west coast of Florida, you'll have damage from the easterly winds in advance of the storm and westerly winds behind the storm due to the circulation around the eve."

The westerly winds behind the storm will be particularly damaging on the west coast because they will bring in the sea from the Gulf and the high tides.

"So, while there will be damage on the west coast ahead of the storm from the wind and rain, of wind from the other direction and structures and trees that withstood the wind from one part of the storm may be weakened and susceptible to sustaining damage," Myers said. "Winds off the Gulf of Mexico will cause additional damage by bringing in the water to coastal areas." Hurricane Irma will cause damage from all three factors - wind, flooding from heavy rain and damage from the sea in different places in

While one may not think about hurricane-force winds across the interior, there will be many places well removed from the coast in Florida 25-50 miles inland that will see wind gusts of over 100 mph.

The storm will weaken once it gets through the Florida Panhandle and Georgia, but the harmful, life-threatening effects of the storm could last into Wednesday or Thursday north of Flor-

The life-threatening impacts will include rain and flooding Tuesday through Wednesday, and possibly into Thursday, across Georgia, northeastern Alabama, the mountains of Tennessee and North Carolina, and perhaps as far north as Kentucky and the mountains of West Virginia "This is a story for many days to come, and Florida will be ravaged the most through Sunday night and maybe north Florida Monday morning," Myers said.



"We believe the damage estimate from Irma to be about \$100 billion, among the costliest hurricanes of all time. This amounts to 0.5 of a percentage point of the GDP of \$19 trillion,' Myers said

"We estimated that Hurricane Harvey is to be

the costliest weather disaster in U.S. history at \$190 billion or one full percentage point of the GDP. Together. AccuWeather predicts these two disasters amount to 1.5 of a percentage point of the GDP, which will about equal and therefore counter the natural growth of the economy for the period of mid-August through the end of the fourth quarter," Myers added.

### Economic costs include, but are not limited to, the following:

- · Disruptions to businesses
- · Increased unemployment rates for weeks, and possibly months in some places
- · Damage to transportation, infrastructure · Crop loss, including cotton crop and 25 percent of orange crop, which will impact the cost
- of consumables for all Americans · Increased gasoline, heating oil and jet fuel
- prices impacting all Americans Damage to homes, cars, furniture, antiques,
- jewelry and other valuables Loss of valuable papers, cherished belongings such as photos

"Some of the losses will be covered by insurance, some will not, so the losses will be felt in a variety of ways by millions of people. Many millions of people have already been evacuat-

ed, so their lives have already been affected and they have incurred costs of one sort or another," Myers said.



"AccuWeather takes our responsibility of providing the most accurate forecasts and warnings and the impact on people and business very seriously. This is a solemn responsibility that we have and our people are working extremely hard and with great intensity to make sure that all the people we reach can depend on our info for the utmost in reliability so they can make the right decisions during these stressful times. We also take great pride in the fact that we were the first to warn of the magnitude of both Harvey and Irma and have been out ahead of other sources on both so people know they can get the latest and best info from the Accu-Weather app and our website. We thank those who put trust in AccuWeather forecasts and warnings and are gratified by the countless notes of thanks we are receiving from our customers and users in the affected areas," Myers said. (Courtesy https://www.theguardian.com/ business/2017/ and https://www.accuweather. com/en/weather-news/)

- 免費高淸頻道
- **免費數位頻道**
- 免費中英文頻道









反映两岸民意

跟踪海峡热点





# 2017年9月份 电视频道节目表

00:00-00:30 中國文藝 (重播) 美南新聞/台灣新聞/國際新聞/大陸新聞 明星加油站(重播) 00:30-01:00 行知中國(首播) 01:00-01:30 開講啦(重播) 動物傳奇(重播) Story China 男左女右 (重播) 走遍中國(重播) 01:30-02:00 中國文化(首播) 經典電影(重播 02:00-02:30 02:30-03:00 經典電影(重播) 走漏中國(首播) 03:00-03:30 Chinese Class / 漢語學堂(首播) (English / Fun Ways to Learn Chinese 司馬白話(重播 03:30-04:00 04:00-04:30 電視劇《黑狐》(重播)(English Subtitles) 特別呈現(重播 武林風 (重播) 04:30-05:00 大鵬嘚吧噂(重播 05:00-05:30 雷視劇《手機》(重播) (English Subtitles) 中國大舞臺 (重播) 05:30-06:00 國際新聞 06:00-06:30 國際新聞/大陸新聞 大陸新聞 06:30-07:00 美南新聞/台灣新聞/國際新聞/大陸新聞 台灣新聞 台灣新聞 07:00-07:30 留聲歲月(重播) 07:30-08:00 美食長征路 海峽兩岸(重播) (重播) 08:00-08:30 雷影藏察(重播) 08:30-09:00 健康之路(重播) 檔塞(首播) (重播) 男左女右(首播) 09:00-09:30 美國人走長征路 快樂童年(重播) 中國大舞臺 (首播) 09:30-10:00 故事在中國(首播) (首播) 經典電影(首播) 10:00-10:30 粵語天地 (重播) 明星加油站(首播) 洋言洋語(重播) 電影藏密(首播 今日關注(首播) 國際新聞 國際新聞/大陸新聞 11:30-12:00 大陸新聞 美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞 台灣新聞 台灣新聞 12:00-12:30 12:30-13:00 大鵬嘚吧嘚(重播) 留聲歲月(重播) 台灣民俗訪問團 掌中奇門 (重播) 九一八特別節目(上 體育報導火箭時間( 中國輿論場(首播) 13:00-13:30 華人救助隊 (重播) udy Philippine 13:30-14:00 (首播) 14:00-14:30 電視劇《黑狐》(首播)(English Subtitles) 特別呈現(首播) 14:30-15:00 卡通片《中華上下五千年》(首播) 洋言洋語(首播) 粵語天地(首播) 15:00-15:30 動物傳奇(首播) 中華文化遺產(首播 特別呈現(重播) 15:30-16:00 年代秀 (重播) 武林恩 (重播) 武林風(首播) 16:00-16:30 (重播) 眞情部落格(首播) 中國詩詞大會 16:30-17:00 (首播) 中華文化遺產 (重播)美國人走長征路 (重播 幸福來敲門 (首播1) 幸福來敲門 (首播2 司馬白話(首播) 17:00-17:30 17:30-18:00 Howdy Philippines 大陸新聞 18:00-18:30 美南新聞/台灣新聞/國際新聞/大陸新聞 18:30-19:00 (重播) 19:00-19:30 **留聲歲月(首播** 堂中奇門 生活(首播) 美食長征路 (首播) 哈维顯風 九一八特別節目(」 九一八特別節目 19:30-20:00 體育報導火箭時間 華人救助隊 生活 (重播) 20:00-20:30 年代秀(首播) 20:30-21:00 21:00-21:30 電視劇《手機》(首播)(English Subtitles) 中國文藝(首播) 海峽兩岸(首播) 21:30-22:00 開講啦(首播) 中國輿論場 (重播) 司馬白話(重播) 22:00-22:30 健康之路 (首播) 真情部落格 (重播 明星加油站 (重播 22:30-23:00 文明之旅 (首播) 23:00-23:30 美南新聞/台灣新聞/國際新聞/大陸新聞 幸福來敲門(重播2)

傳真: 281-498 2728 公司地址: 11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072 洽詢熱線:281=498=4310

Tuesday , September 12 , 2017



# A Snapshot Of The World



A man with his face covered by an American flag, holds up a string of flags at a rally organized by the right-wing group Patriot Prayer in Vancouver



People attend a rally for marriage equality of samesex couples in Sydney



A model presents a creation from the Liu Bolin Debut collection during New York Fashion Week in the Manhattan borough of New York REUTERS



Mercedes CEO Dieter Zetsche and Formula One driver Lewis Hamilton pose during the opening of the Frankfurt Motor Show (IAA) in Frankfurt, Germany September 11, 2017.



Palm trees sway as the wind blows and water rises at an evacuated recreational vehicle park as hurricane Irma approaches Fort Myers Beach



Relatives mourn on top of the coffin of police officer and earthquake victim Jimenez during his burial in Juchitan



U.N. Security Council unanimously steps up sanctions against North Korea



U.S. President Trump speaks during ceremonies in honor of the victims of the 9/11 attacks at the Pentagon in Arlington, Virginia



North Korean soldiers walk on the bank of the Yalu River in Sinuiju, North Korea, which borders Dandong in China's Liaoning province



# COMMUNITY

Images sent from the island of St. Martin on Wednesday showed the level of devastation caused by Hurricane Irma.

Among the destruction due to the storm's 185 mph winds is the famed Princess Juliana International Airport on the Dutch side of the divided island, the country of St. Martin.

In the photos that have emerged from the island, the airport's terminal looks to be severely damaged, while at least one of its jet bridges has collapsed. The runway is also covered in sand and debris.

Additionally, a camera on Maho Beach at the foot of the runway shows the sheer intensity of Irma's power



### Damage to both inside and outside of the Princess Juliana International Airport on the island of St. Martin.

The celebrity status of Princess Juliana International Airport, a major transit point for tourists visiting the region, comes from its runway's proximity to Maho Beach, allowing tourists close-up views of airliners skimming overhead to land and the feeling of the jet blast of aircraft

According to The Guardian, Irma made landfall on St. Martin early Wednesday, causing heavy flooding and a blackout.

Here's a video from a camera near the runway of Princess Juliana International Airport: Watch Live Footage from as Hurricane Irma

destroys Maho Beach Cam in St Maarten 9/6/2017

https://www.youtube.com/watch?v = dA5qYrboTUE

### Billionaire Richard Branson's **Private Getaway Island In The British Virgin Islands Has Been Destroyed**



### Hurricane Irma Severely Damaged One Of The World's Most Famous Airports



Virgin Air's President Richard

Branson surveys the damage

richardBranson/Twitter)

livelihoods."

left on Necker Island (Photo: @

"This story is about the tens of thousands of

people who have lost their homes and their

Branson said the government's response to the

Hurricane - which has been highly criticised -

"We must get more help to the islands to rebuild

homes and infrastructure and restore power,

"The UK government will have a massive role

to play in the recovery of its territories affected

by Irma - both through short-term aid and long-

has led to "worrying reports of civil unrest".

clean water and food supplies," he added.

Photos sent from Necker Island vividly show the power of the storm that hit the private getaway of the flamboyant CEO of Virgin Air. The main house was all but destroyed and some of the surrounding structures are gone.

Necker took the full force of the record-breaking storm earlier this week as it swept through the British Virgin Islands.

Branson posted images of buildings and vegetation left completely destroyed by the monster

Writing from Puerto Rico, he said: "As you can see from the photos, much of the buildings and vegetation on Necker has been destroyed or badly damaged.

"We felt the full force of the strongest hurricane ever in the Atlantic Ocean.

"But we are very fortunate to have a strong cellar built into Necker's Great House and were very lucky all of our teams who staved on Island during the storm are safe and well."

As was reported, Branson and his crew weathered the storm from a basement and they all survived. Branson also had an awesome menagerie of ex-

otic animals on the property and a number of them didn't make it through the hurricane ... but many did. We're told 250 flamingos are going strong, as are 60 lemurs.

We're told all of the parrots and toucans also survived. Sources in Necker Island say Branson

converted his wine cellar into an animal hospiterm infrastructure spending.

"The region needs a "Disaster Recovery Martal and shelter for the injured, weak and scared shall Plan" for the BVI and other territories that will aid in recovery, sustainable reconstruction and long-term revitalisation of the local econ-

Earlier this week, Branson gave a shocking first-person account of Hurricane Irma, saying the 185mph storm has sent doors and windows "flying 40 feet away".

In an emotional message, the billionaire Virgin boss describes how his luxurious Necker Island home has been "completely and utterly devastated" by the hurricane.

He says entire houses and trees have vanished - and vows to do whatever possible to support and assist the local community in "this extremely testing time".



"It is a traumatic time here in the British Virgin Islands," says Mr Branson, who spoke the

瘋馬巨石,大鹽湖,魔鬼峰,

words to Virgin colleagues via a satellite phone that was "just about working".

"Hurricane Irma is continuing a path of destruction that brought the eye of the storm to Necker Island, Moskito Island and the whole surrounding area.'

He adds: "I have never seen anything like this hurricane

"Necker and the whole area have been completely and utterly devastated. We are still assessing the damage, but whole houses and trees have disappeared. Outside of the bunker, bathroom and bedroom doors and windows have flown 40 feet away."

Mr Branson, who bunkered down in a concrete wine cellar with family and friends, confirms that all of the team on Necker and Moskito Island are "safe and well"

"We took shelter from the strongest hurricane ever inside the concrete cellar on Necker and very, very fortunately it held firm," he says. "Our thoughts go out to everyone affected by the disaster elsewhere in the BVI, Caribbean and beyond."



"Our thoughts go out to everyone affected by the disaster elsewhere in the BVI. Caribbean and beyond. said Richard Branson from his private Caribbean island that was totally decimated by Hurricane Irma.

He also explains: "I'm speaking these words from a satellite phone that is just about working, but all other communications are down." Mr Branson's account was posted on Virgin's website (https://www.virgin.com/richard-branson/hurricane-irma). In it, the billionaire urges others in the Category 5 hurricane's path to "put

He adds: "We will do whatever we can to support and assist our local community through this extremely testing time. If our really strong buildings sustained such damage, I am so worried for elsewhere in the BVI and Caribbean." Virgin Atlantic's Antigua flight was today packed with "essential items" to aid the recovery effort, and Virgin has made a donation to the British Red Cross.

Mr Branson thanked everyone who had sent well wishes and support.

Earlier, his son, Sam Branson, had confirmed no one was hurt on Necker in an Instagram post. (Courtesy http://www.mirror.co.uk/news/

www.bfftours.com

\$788<sub>/</sub>\

(2 人 1 房 / 包含早餐)

(不含機票費)

\$868/

(2 人 1 房 / 包含早餐) (不含機票費)

**\$828**/人,

\$878/

\$888/



### **ASAP Travelwize** www.asaptravelwize.com 專線電話:(713)777-1717

8天江南遊(全年放行) 8天北京承德天律皇家御景團(新)(特價)

• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅

• 5/28 7天黃石公園(有買二送一)

• 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一) 各大城市機票+酒店套餐

• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯

口碑最好" 713-772-7570

005

■美東團、美西團、黃石公園團、休斯頓團

- 二送二 或 買二送一 折扣最高至30% ■中國江南特價團全年零團費
- ■歐洲循環團全年鐵定出發
- ■全球豪華遊輪直銷 亞洲日本韓國東南亞團
- ■南美團、辦理簽證 特價機票 **②** 7001 Corporate Dr. #303, Houston, TX 77036
- ≥ 1000trip@gmail.com





美國 66 號公路經典魅力 8 天 (暑期潮遊) 美國母親之路特色景點,聖路易斯拱門,密西西比河,威利斯大樓, 林肯總統故居,芝城千禧公園... 零设建司足矿路停趣。。

北加•俄勒岡•華盛頓藍天碧海 8/9 天 綺麗湖, 巨杉大道, 通車樹洞, 納帕谷, 三文魚養殖場, 沙丘越野車, 17 哩

獨家住宿著名俄勒岡海岸線,...★★8天團於舊金山結束★★(不含機票費) (2人1房/包含早餐) 黃石•總統石•紅石城美景無限9天

精彩牛仔競技 Rodeo SHOW; 品嚐地道 Buffalo Steak,歷史古 城【聖達菲】, **獨家**去**珍妮湖看***大堤頓***; 零距離餵鴕鳥,魔鬼魚...** 

專業量身定制行程 *時間•地點•風格* 享受一個完全屬於你的旅遊 自家旅遊套餐 豐富又精彩 導遊精通3語 一站式服務(報名⇔確認⇔出團)

美國中西部~黃石•熊牙公路•總統石•

拉斯維加斯 8 天 〉 芝加哥出發→ 洛杉磯 / 拉斯維加斯結束 〉

米宮,布萊斯峽谷,

626-766-1551 866-793-5403



靚苗米 經濟,營養,美味



- 家庭和飯店的首選品牌
- 適用於烹飪炒飯,白飯, **春捲等任何米製佳餚**

可到您喜歡的代理分銷商處購買

American Rice, Inc.

聯繫人:Llyn McEuen

話:713-525-9570 雷 郵:Imceuen@ebrona.com

新聞 報

休士頓黃頁 電話:281-498-4310 傳眞:281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com





# COMMUNITY

### July pace of U.S. home sales reached lowest level

Americans retreated from buying homes in July as sales sank to their lowest level of the year.

The National Association of Realtors said this past week that sales of existing homes fell 1.3 percent to a seasonally adjusted annual rate of 5.44 million. Despite the second straight monthly drop, sales are 2.1 percent higher than a year ago. But purchases are starting to slow as fewer properties are coming onto the market.

The real estate market is grappling with the consequences of a persistent shortage of homes for sale despite strong demand from would-be buyers. The decline in listings has driven up prices and made many homes unaffordable: Prices are rising faster than the wages of potential buyers despite a solid job

For more than two years now, inventory has been has been contracting, pushing the housing market into an inventory crisis," said Svenja Gudell, chief economist at the real estate firm Zillow.

## Retirement Plans Can Make Loans, Hardship Distributions to Victims of Hurricane Harvey

# Congressman Al Green's Statement on the Decision to End DACA





Washington, DC -- On Wednesday, September 6, 2017, Congressman Al Green (D-TX) released a statement on the decision to end DACA:

"I support citizenship for the righteous DREAMers.

"After the devastation caused by Hurricane Harvey, I cannot imagine what my DACA constituents are experiencing after the ending of the DACA program by the Trump Administration. At a time when many of my constituents are facing an uncertain future, this was the cruelest time to jeopardize the future of these young people.

"President Trump has abandoned the DREAMers today with this outrageous action. However, we will not do the same in Congress. My colleagues and I will immediately fight to support a long-term solution for participants of the DACA program. As for me, I support citizenship that respects those who are already in line as

the resolution for the righteous DREAMers. Deporting DREAMers means destroying the lives of hundreds of thousands of deserving young people, costing the economy billions and betraying the fundamental values of the American Dream.

"For the past five years, DACA has provided a strong pathway to hope and possibilities for nearly 800,000 young people in the United States. In Texas alone, this will affect over 124,000 young people and would lead to nearly \$6.3 billion in GDP losses.

"This program has bipartisan support, which has been very hard to come by recently. It is my hope that Speaker Ryan and the House Republican leadership bring protections for DREAMers to the floor for a vote without delay. It is important that we fight for an immigration system that is inclusive and fair for all, beyond DACA. I will encourage my colleagues to do the same moving forward."

WASHINGTON —The Internal Revenue under liberalized procedures. Service today announced that 401(k)s and similar employer-sponsored retirement plans can make loans and hardship to employees and certain members of distributions to victims of Hurricane Harvey and members of their families.

This is similar to relief provided last year Harvey and designated for individual to Louisiana flood victims and victims of assistance by the Federal Emergency Hurricane Matthew.

as well as state and local government employees with 457(b) deferred-compensation plans may be eligible to take advantage of these streamlined loan procedures and liberalized hardship distribution rules. Though IRA participants are barred from taking out loans, they

may be eligible to receive distributions

Retirement plans can provide this relief area localities affected by Hurricane Management Agency (FEMA). Current

Participants in 401(k) plans, employees of ly, parts of Texas qualify for individual public schools and tax-exempt organiza- assistance. For a complete list of eligible tions with 403(b) tax-sheltered annuities, counties, visit https://www.fema.gov/disasters. To qualify for this relief, hardship person who lives outside the disaster withdrawals must be made by Jan. 31,

> The IRS is also relaxing procedural and administrative rules that normally apply to retirement plan loans and hardship distributions. As a result, eligible retirement plan participants will be able to

access their money more quickly with a minimum of red tape. In addition, the six-month ban on 401(k) and 403(b) contributions that normally affects emwill not apply.

This broad-based relief means that a retirement plan can allow a victim of Hurricane Harvey to take a hardship distribution or borrow up to the specified statutory limits from the victim's retirement plan. It also means that a area can take out a retirement plan loan or hardship distribution and use it to assist a son, daughter, parent, grandparent or other dependent who lived or worked in the disaster area.

Plans will be allowed to make loans or hardship distributions before the plan

is formally amended to provide for such features. In addition, the plan can ignore the reasons that normally apply to hardship distributions, thus allowing them, for example, to be used for food and shelter. their families who live or work in disaster ployees who take hardship distributions If a plan requires certain documentation before a distribution is made, the plan can relax this requirement as described in Announcement 2017-11. The IRS emphasized that the tax treatment of loans and distributions remains unchanged. Ordinarily, retirement plan loan proceeds are tax-free if they are repaid over a period of five years or less. Under current law, hardship distributions are generally taxable and subject to a 10-percent early-withdrawal tax. Further details are in Announcement 2017-11, posted today on IRS.gov. More information about other tax relief related to Hurricane Harvey can be found on the IRS disaster relief page. For information on government-wide relief efforts, visit www.USA.gov/ hurricane- harvey.

# 美南電視轉換新頻道15.3操作指南

美南國際電視網STV Channel 已由55.5 轉換至15.3,並正式擴大爲十個頻道,廣大收視觀眾只要透過 遙控器轉台至15.3,即可收看到美南電視節目,如果您家中的電視遙控器轉到15.3頻道,依然無法收看 到美南電視,請依以下中英對照操作指南方式調整。

點選遙控器內的Menu頻道設定,重新掃描,注意智能型電視可能有一個聰明的按鈕用於設置MENU選項。通 常會有廠商的LOGO標誌。尋找頻道設置選項。確認頻道是以天線收視。從MENU中,選擇數位頻道搜索( Channel Scan 或 Channel Search 或是Auto program),進行頻道掃描搜索或頻道自動設定。當電視完成自動搜 索後,你會看到電視列出已有多少個頻道重新被發現。頻道重新設定過程有時可能長達一個小時。頻道設定完成 後,按確認然後退出。如果頻道重新搜尋仍無法接收或是收視情況不佳,請購買天線調整最佳收視角度。如仍有 相關問題,請致電美南新聞281-498-4310,聯繫Daniel。

### How to complete a channel scan on your Digital TV to add Channel 15.3

Please note: All TV manufacturers differ, so menu options, wording and other items may vary. The best way to complete the channel scan is to refer to the TV owner's manual. If that is unavailable, the following general steps should guide you through the process.

- 1. Using your television's remote control, press the Menu or Settings option. Note: a "Smart TV" may have a smart button that must be used to access the settings menu. It will generally have the manufacturer's logo on it.
- 2.Locate Channels or Tuner Set Up option.
- 3. Check the menu for an option of Antenna Type or Connection Type followed by either Antenna or Cable.
- 4. Make sure that the designated setting is Cable (based on manufacturer, alternate choices may include Digital Cable, CATV or Cable STD)
- 5. From the menu, choose Digital Channel Search (based on manufacturer, alternate choices may include Channel Scan, Channel Search or Auto program.)
- 6. Allow the TV to complete the search. You will see a bar listing how many channels have been found. The process may take up to an hour.
- 7. Once complete, confirm the menu prompt, then press an exit or guit option.



## 林更新曬與裸體雕像合影 笑稱:姑娘别害羞



,照片裏林更新拿著手機站在壹個裸體女性雕像面前,擺出 pose 正準備自拍。 背後的那個裸體女性雕像低著頭捂著臉,林更新配文:"姑娘,別害羞啊!" 底下網友紛紛驚呼: "這不是通向幼兒園的車!讓我下去!"還有網友調侃林

樣,想必這和她的努力分不開。網友也被賈靜雯的努力感染,紛紛回 應: "看到女神這麽努力決定下午也要去運動了!"

## 陳喬恩爲江壹燕慶生 曬美照暖心表白:想妳了

9月11號下午,陳喬恩在微博 發文給好姐妹江壹燕慶祝生日:

壹燕或打扮休閑運動在塗鴉墻前擺 "遠在德國的我的燕燕,生日快樂 出愛心的 pose 活力滿滿,或身穿復 ! 希望妳永遠簡單快樂的繼續前行 古搖滾的紅色套裝抱著吉他文藝範 。想妳了!"還配上了愛心的表情 十足,看上去狀態很不錯

,和兩張江壹燕的照片,照片中江 陳喬恩和江壹燕因爲《我們來了》 結緣,之後感情壹直不錯,這次陳 喬恩爲江壹燕發文慶生,也讓不少 網友感動: "姐妹情深,希望妳們



益拍賣活動,將10余件包包及服飾捐贈給 公益組織。10日下午,蔡依林在個人社交 網絡平臺與網友直播互動,首度化身電視 購物主持人,壹壹展示她此次提供的個人 收藏。蔡依林笑說, "現在當歌手好難啊 還要自己開直播節目。 直播中,蔡依林不僅大方分享她與包

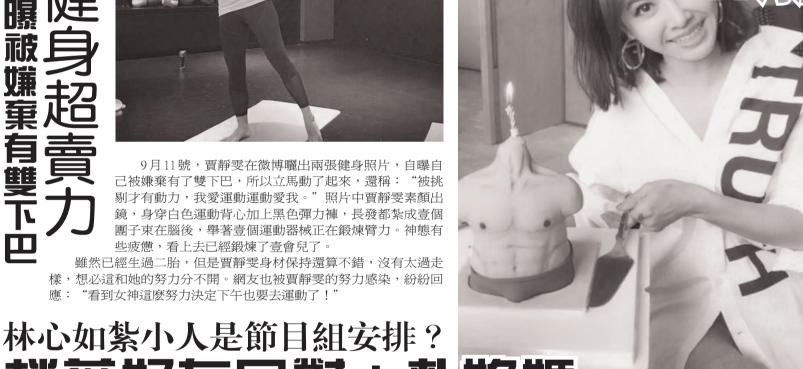
蔡依林日前攜手慈善平臺開啓愛心公

包們的專屬回憶,她還親自化身模特披上 浴袍,打趣道: "這件浴袍很霸氣,穿上 就想跳美杜莎有沒有?"大做推銷的同時 ,蔡依林也認真地分享了此次公益拍賣的 意義:"每次生日大家都會想要送我壹些 禮物,其實我什麽東西都不缺,更希望大 家能把心意和余力拿出來,幫助到更有需 要的人。"現場,蔡依林臨時宣布將會為 此次拍賣再加碼,捐出平時形影不離的零 食行李箱,爲助力公益再添壹把火。蔡依 林本次拍賣和直播收益的所有善款,都將 捐助給"愛的分貝",用於幫助貧困聾兒 植入人工耳蝸手術及康復訓練

生日獲贈"男友"遭整蠱

當天正值蔡依林出道18周年的紀念日 ,也臨近她9月15日的生日,直播中途,蔡依林意外收獲了壹份來 自工作人員的驚喜——"肌肉男"造型的生日蛋糕,順祝她早日找 到人生另壹半。在工作人員的鼓動下,蔡依林當場"手劈肌肉男" ,切開蛋糕的同時,蔡依林說:"是巧克力味的!"然而當吃下第 壹口時,蔡依林突然停頓了三秒然後連連大叫"好辣啊!"原來工 作人員刻意惡搞,希望給蔡依林壹個難忘的生日體驗,因而特別讓 平時不吃辣椒的蔡依林被整蠱。當下,蔡依林不經意露出的鬼臉, 也被觀看直播的網友接連刷屏,表示"反應太可愛了!"、"居然 被整!"、"工作人員要被扣工資了!"

直面造型非議 回應網友質疑 前日,蔡依林在芭莎明星慈善夜上的Live表演艷驚四座,而她 的紅毯造型卻成爲大家爭論的焦點。直播中,蔡依林也霸氣回應了 此事, "我看到有網友說我穿成"翠玉白菜", 妳們真的很有才。 "蔡依林佯裝生氣懟網友:"本來今天還想穿著這件衣服做直播證 明給妳們看的,只有我能穿得出來它的美!"而對於大家提出最近 經常被翻牌的"中毒妝",蔡依林更是親自動手,借由工作人員的 臉,示範如何化出"中毒感"的深色系唇妝,她說: "就是很酷, 不能大笑,要做出很'厭世'的表情。"直面網友爭議又機智化解 的行為,讓觀看直播的網友評論: "蔡依林真的很酷。" 直播中的 另壹猛料則是蔡依林首度宣布演唱會 DVD 將於 11 月發行,而新專輯 的進度雖有延後,但已經完成壹首歌的錄制。蔡依林稱,"請耐心 等到11月,到時候會有DVD和壹首新歌跟大家見面。'



趙薇好友回懟

近日因爲周傑在微博回應了當年 在片場"強吻"林心如壹事,引來不 少關註,而雙方在當年拍攝《還珠格 格》的壹些舊事也被不少網友重提。

有網友就扒出在《還珠格格》熱 播時林心如參加某綜藝節目的片段, 片段中在林心如住的酒店房間中,節 目組翻到了壹個"紮小人",而小人 上是趙薇的照片,這段視頻曝光後引 來不少網友熱議。

《還珠格格》的制片人何銹瓊就 在微博發文澄清了該事,何銹瓊表示 這只是劇組根據《還珠格格》裏容嬤 嬤紮小人的劇情特意做的安排,與心 如本人無關。

節目組出面力挺林心如,而作爲 趙薇好友的劉春轉發《還珠格格》的 制片人何銹瓊的微博並回懟: "爲什 麼紮我薇?妳壹個遊戲就解釋了?明 天我設計個遊戲紮妳媽?"



# 金門爐頭廠 Golden Gate Restaurant Equipment Co.

金門是您的事業通往成功之門!

金門爐頭廠專製業造各種中式爐頭,抽油煙罩,精美布菲檯,各種不銹鋼廚具 本廠具有十多年經驗 手工精細,交貨快捷,以及提供一切餐館設備修理及安裝服務.

一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗

★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務 ★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具 www.goldengaterestaurantequipment.com

E-mail:Goldengateman@gmail.com

9330 Summerbell Lane, Houston, Texas 77074 Tel:(713)228-2155

Fax:(713)228-2156

832-868-1090

地址: 9515 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston, TX 77036

美南新聞日報 休士頓黃頁

以時代做見證!用文字寫歷史

電話:281–498–4310 | 傳眞:281–498–2728 | E–mail: ad@scdaily.com | www.scdaily.com

## **艾爵士朱迪·丹奇原來也有紋身!** 剛滿80 歲時 被女兒拉去手腕紋子

尊敬的壹位"女家長"形象的人物。不過即使已經 新紋了個紋身。

朱迪· 丹奇的新片《維多利亞與阿蔔杜勒》9月 年慶典時, 走入了她的生活。

"最佳女配"小金人)、兩獲金球獎(提名就數不 則是放在了多倫多電影節上。這部影片講述了壹段 清了)的朱迪·丹奇女爵士,壹直是演藝界最受人 非比尋常的真實友情故事,也證明了這些具有普世 價值的故事可以跨越時空和文化差異,芬芳永存。 近83歲高齡,她依然不吝給人帶來種種驚喜,她在 本片由斯蒂芬·弗雷斯執導,聚焦在英國女王維多 多倫多電影節上告訴時光網記者,最近兩年,身上 利亞(朱迪·丹奇飾)與印度仆人 Abdul Karim (阿 裏: 法紮爾飾)間的友誼,後者在女王登基五十周

的好奇心與沖動性,怎樣花時間來享受生活,至少 到的地方找到豐富多彩。那麽,有沒有人也像 Abdul 這樣,也出現在丹奇的生活中呢?答案是肯定 的。只是個座右銘,能讓我低頭就能註意到的東西 "在我前兩年剛滿80的時候,我女兒(Finty Williams) 帶我去購物,"丹奇在訪談中說。"買 '妳現在有沒有準備好去紋 詳細專訪報道。 著買著東西她突然說,

個身?'"女爵士大笑不止。"我說可以啊,所以 就在手腕上紋了壹個,寫的什麽呢?Carpe diem, 拉丁語的'及時行樂'"。

"對我來說,它的含義是不要虛度時光",丹 奇舉起袖子,給記者展現了手腕內側的這個紋身, 這也是1989年《死亡詩社》中,非常有名的壹句臺 "紋身藝術家總喜歡紋手腕外側,這樣別人可 以看到。但我說了,我這不是爲別人紋的,是爲我 自己紋的,而且我也戴好多手鐲,怎麽著都會給擋 上。"丹奇慫了慫肩,"這只是給我自己看的,真 《維多利亞與阿蔔杜勒》將於9月22日在美國 公映,歡迎關註時光網之後對朱迪.丹奇女爵士的

## 彩於與答了回邊我6年的問題 《星球福起3:悠極之戰》看點為先看

作爲"猩球掘起"三部曲的最後壹 部,《猩球掘起3》終於爲我們解答了困 擾了影迷6年的問題——人類究竟是怎 變化無時無刻不在放大凱撒的內心細節 麽沒滴?

從2011年的《猩球掘起》開始,人 類勢力就作爲系列中貫穿始終的反派, 壹步步將凱撒逼上復仇的道路。雖說總 有那麽幾個人類主角奔走周旋於兩個文 明之間帶去和平的希望。但面對病毒的 肆虐,族群的銳減,家園的陷落,種族 優越感被侵犯的憤怒,盲目的大多數還 是舉起了手中的槍…..

終於,在《猩球掘起3》中,多行不 義的人類爲自己種下的惡果付出了慘痛 的代價。但對於這部終極 "反人類" 的 科幻巨制,吃瓜群眾和影評人都覺得相 當OK,爛番茄給出了93%的新鮮度,就 連真的很嚴格的Metacritic都給出了82的 高分,實屬歷代口碑最強之作。

那麽,爲什麽我們在看《猩球掘起 》三部曲時,怎麽這麽容易就情感倒戈 ,自動站隊分分鐘不想做人呢?答案只 有壹個,那就是這只名叫凱撒的黑猩猩 實在是太帥了!

看點賣:猿族男神黑化歸來

社會我凱哥,人黑話不多,凱撒光 是靠著人格魅力和磁性嗓音就帥出壹眾 小鮮肉十幾條街,進化成人之後估計想 給他生猴子都得搖號!最重要的是,人 類的侵略屠殺和凱撒的宅心仁厚貫穿三 部曲始終;在這命如草芥的亂世中,堅 守人性的凱撒無疑是壹個極富浪漫色彩 的英雄角色。然而,經歷過《猩球掘起2 》的同室操戈,《猩球掘起3》的中凱撒 已經被心魔所困,他的人生信條也搖搖 欲墜,科巴的亡靈如形隨形,陰魂不散 ,人類的炮火步步緊逼,再壹次打破了 人猿和平的局面。所有的矛盾將會集中 在他壹人身上,這也使得《猩3》更像是 凱撒的獨角戲。沒有了人類配角"談條 件",影片也將帶給我們壹個更加立體 , 更加黑暗, 也更加糾結的凱撒, 爲這 段愛恨交織的科幻史詩畫上句號。

另膏方面,爲凱撒賦予靈魂的安油

瑟金斯再次帶來了足以征服奧斯卡的精 湛演出,他的每壹個動作,每壹個表情

。憤怒,驚嚇,欣喜,淚目,瑟金斯傳 神的演技極富感染力與說服力,那犀利 的眼神背後道不盡的暗流洶湧,人世滄 桑,尤其在IMAX銀幕上,那牽賣發動 全身的情緒爆發力足以讓觀眾嘆爲觀止 此。本片中幾乎沒有商業片中常見的 ,感同身受。

看點二: IMAX 極致感官體驗

事實上,本片的所有視效也是由維 塔工作室專門為IMAX量身打造,這家 締造了《指環王》,《魔獸》,《阿凡 達》視效神話的殿堂級公司爲了讓猩猩 們看起來跟成精了壹樣,動用了998名 工作人員參與到了幕後制作中,甚至壹 度有430多人同時爲同壹個特技項目工 作。影片中每壹只猩猩都需要渲染500 萬根毛發,這些毛發會和光線、雪花、 雨水等自然環境產生互動,全片總共有 1440個特效鏡頭,占據了整部電影的 95%的鏡頭量。在IMAX大銀幕上,這些 立體豐富的細節將使觀眾完全置身其中 ,跟隨猿族壹同冒著槍林彈雨走向生死

看點三:娛樂&深度形神兼備

另外,與前兩部環境與猿的高度對 立制造戲劇矛盾不同,本片中人類終於 選出了他們的魔鬼代言人一"好萊塢壞 小子"伍迪·哈裏森飾演的"上校",這 位連名字都沒有的角色看上去被簡化爲 了壹個純粹的暴力符號一他代表靠拳頭 說話的軍方,是壹位靠鐵腕治軍的大佬 ,壹個管殺不管埋的戰爭狂人。

預告中那光頭墨鏡的造型,統領大 兵的氣魄,以及集中營膏樣軍事基地無 壹不將他塑造成了"元首"壹樣的法西 斯暴徒。預告中的上校不僅對猿族發動 "聖戰",還謀害了凱撒的家人。而國 恨壹旦降格到家仇的層面,戲劇矛盾也 會變得更加突出而激烈,人猿之間從立 場沖突上升到肢體沖突,最後以槍炮決 壹死戰的戰爭大場面也會因爲復仇情緒 的代入,變得快感十足。

不過別忘了,這可是《猩球掘起》 ,如果只是純粹的正邪二元對立絕對砸 招牌。在此不得不"表揚"壹下本片的 導演——馬特· 裏夫斯,這位曾執導《科 洛弗檔案》和美版《生人勿進》的導演 在上壹部就爲我們帶來了娛樂性與人文 深度齊頭並進的觀影體驗,這次依舊如

"性格人物"與"類型人物"之分(前 者多爲性格復雜的主角,後者多爲性格 鮮明的配角),不管是人類還是猿族都 不是壹兩句話就能蓋棺定論的膚淺人設 。即便是壹開場就貼滿惡人標簽的"上 校",在他的身上妳同樣能感受到善惡 交織,可恨又可憐,絕不是動機毫無說 服力的中二反派。

看點四:迷影彩蛋值回票價

除此之外,影片的劇情架構更是參 考了以二戰戰俘營爲背景的《桂河大橋 》以及《大逃亡》兩部影史經典,伍迪 哈裏森飾演的"上校"的簡直就是《現 代啓示錄》中的庫爾茲上校靈魂附體。 凱撒的尋仇之旅還參考了東木老爺子的 西部片《不法之徒》。這也就使得科幻 定位的《猩3》竟然在氣質上更接近上世 紀的戰爭片和西部片,甚至角色之間的 關系還有點《賓虛》甚至是《十誡》的

可以說,導演裏夫斯對於技術與藝 術的平衡拿捏的十分精準,《猩3》既有 極富感官沖擊的戰爭大場面,也有人性 反思的寓言式命題。既有酷似宋小寶的 "笑猩"逗樂解悶,也有神秘的人類蘿 莉在片尾再壹次拔高人文深度。而除了 維塔工作室帶來觸手可及的極致視覺體 驗外,本片中還埋下了許多《人猿星球 》原初系列的重磅迷影彩蛋,這對於眾 多《猩球》系列的粉絲來說絕對值回票 價。最重要的是,凱撒的故事將會在本 片中迎來終結,人猿之間生死存亡的終 極之戰壹觸即發,凱撒的銀幕傳奇將會 以怎樣的方式華麗落幕,9月15日,我 們壹起去電影院尋找答案! Apes Together, Stronge!

### 獲得奧斯卡終身成就獎是什麽體驗?

Tuesday, September 12, 2017

薩瑟蘭:我提名都沒拿過 激動淂意面都涼了



關於自己獲得奧斯卡"榮譽獎" (即我們俗稱的"終身成就獎")壹事 ,82歲的事主唐納德·薩瑟蘭本人是怎 麽說的?在剛剛開幕的多倫多電影節上 ,面對時光網記者的采訪時他說,"我 聽說這個消息的時候正在羅馬拍片,當 時是周三晚上,我和我妻子正在吃意大 因爲都不真實,所以我也沒有失望過。

《信任》,這個劇講述的是 Getty 家族 逐漸日落西山的故事。當時約翰: 貝利 這(指終身成就獎)可是壹切啊,它不 給我打了電話,我有好久沒跟他說過話 了,可能上次得追溯到壹塊兒拍攝《普 通人》的時候了(貝利是1980年薩瑟 蘭主演《普通人》壹片的攝影師)。他 打電話跟我說, '唐納德,我是約翰 我成了美國電影協會 (MPAA) 的主席 ,我說'恭喜妳呀。'他說, '不不 不,我給妳打電話是爲了恭喜妳。'"

譽獎'頒給我,因爲我當了65年演員 ,"薩瑟蘭預語氣中充滿情感,頓了壹 頓, "我跟妳說,我的心每壹天都在劇 烈地跳動,真的太激動了。我從來沒被 奥斯卡提名過,我也從來沒想過自己可 能會被提名。有的時候我也會做夢,但 上周的這個消息對我來說,簡直是巨大 "我正忙著拍丹尼· 鮑爾的電視劇 的、無與倫比的榮譽。之前法國人給我 頒發了藝術與文學勛章,也特別好。但 只是壹件事情,它代表了壹切。

"嗯,不過那天晚上的意大利面後 來涼了。"除了薩瑟蘭,今年奧斯卡終 身成就獎的另外3位獲獎人員分別為, 導演/編劇查爾斯·伯內特(《殺羊人 》)、攝影師歐文:羅茲曼(《法國販 毒網》),與"新浪潮之母"導演阿涅 斯·瓦爾達(《阿涅斯的海灘》),頒 "然後他告訴我,他們決定把'榮 獎儀式將於11月11日舉行。

### 創造者去世 享年69歲 创造调暴風女 編輯调分望者 狼叔尾烤等克掉

作爲漫威"金剛狼"與DC"沼澤怪物"這兩個美漫形象的聯合創作者,萊 恩· 韋恩在上世紀70年代復興了"X戰警"系列,他的朋友與業內夥伴稱,萊恩 於9月10日去世,享年69歲。死因雖然目前並未公開,不過自3月起,他的twit-

ter上面就紀錄了萊恩所承受的壹些健康問題,包括脊椎手術以及跟骨膿瘡。他最近發的壹條 twitter 中提到了自 己的手術,還開玩笑說希望可以有金剛狼的"痊愈"

萊恩與藝術家John Romita Sr.以及Herb Trimpe壹起將"金剛狼"帶給了世人,這位加拿大變種人首次登場 是在"無敵浩克"漫畫中。1975年,在斯坦·李與傑克·科比創作的 "X戰警"故事人氣下滑後,萊恩與藝術家 Dave Cockrum共同創作了包括金剛狼、夜行者、暴風女和鋼力士(在《死侍》和《X戰警3》中都出現過的Co-

lossus)在內的漫畫形象。1971年,萊恩與藝術家 Bernie Wrightson 壹起爲DC漫畫創作了"沼澤怪物"這壹 角色。他之後編輯了艾倫·摩爾 1980年的 "沼澤怪物" 故事,並且也編輯了摩爾與藝術家戴夫: 吉布森久負盛 名、改變美漫格局的作品《守望者》。"沼澤怪物" 和"守望者"之後都改編成了電影。在2013年接受采 訪時萊恩曾說,雖然最開始,每頁"金剛狼"漫畫他 只能收到15-20美元的報酬,不過後來《金剛狼》電影 上映時,他得到的支票面額還不算小。可DC漫畫就慷 慨多了,因其創造的"盧修斯·福克斯"(摩根·弗裏 曼曾飾演)這壹角色,而收獲頗豐。在萊恩的死訊傳 來後, "狼叔" 休· 傑克曼、導演喬斯· 韋登等人都在

公車後車在門前

☆ (1)(2)(3)房任君選



### 無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入

Tapioca King

助你開拓珍珠奶茶生

E-mail:bobby@tapiocaking.com Website:www.tapiocaking.com 6811 Baneway Dr., Houston, TX 77072

●全美南最大、最具經驗、貨品齊全,服務最完善之奶茶供應商●

Phone:281-933-6660 281-933-6662 適宜各式大小餐

包括:圖片Menu、封口機、攪拌機、 各種原料,定能帶來可觀的收入



燒腊麵食

**鸦粉麵飯** 

**(713)** 988-5745

特價午餐\$5.75 歡迎光臨

京都肉排 葱油鯧魚. 北茹雞 海蜇燻蹄 8.95 干扁四季豆。 芝麻雞 斑腩豆腐煲 9.50

鹹魚雞粒豆腐煲 \_ 8.95

火腩茄子生蠔煲 \_ 9.50

\_\_\_ 5,95

\_\_\_ 6,95

蠔油鴨掌

韭菜豬紅\_

椒鹽鴨下巴 \_

生猛龍蝦 二人和菜 \$20.95 三人和菜 \$36.95

四人和菜 \$45.95

明爐燒鴨

蜜汁叉燒

東江鹽水雞

新鮮游水魚

五人和菜 \$55.95

六人和菜 \$65.95 ★ 和菜皆送例湯水果

菜色價格如有變更以本樓公布為準

北京片皮鴨 琵琶豆腐 蜜桃蝦 薑蔥雙龍蝦 黑椒牛肉 清蒸游水魚(大) 蒜蓉豆苗

11AM-3PM

八人和菜 \$158.00

十人和菜 \$168.00

炒三鮮

雪花海鮮羹 北京片皮鴨 琵琶豆腐 黑椒牛肉 薑蔥雙龍蝦 香橙骨 炒三鮮 蜜桃蝦 清蒸游水魚 蒜蓉豆苗

♥ 9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036 (百佳超市同棟購物中心)



☆ 佐於西南城中區 購物辦事兩相宜

閉路監控與巡邏 國粵滬語服務佳

☆ 幸福永遠跟隨您 Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com



Tel: (713)771-5868 6301 Ranchester Dr.

Houston TX 77036

營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM



是您宴客聚會的理想場所。 地址: 10600 Bellaire Blvd, Ste 105., Houston, TX 77072 28 1-495-1688

星期二

2017年9月12日

Tuesday, September 12, 2017

【本報訊】哈維颶風於8月25日侵襲德州 地區,造成休式頓地區嚴重災情,「休士頓全僑 慶祝中華民國106年雙十國慶籌備會 | 於9月4 日緊急召開救災會議,會中決定將國慶系列活 動及「九天民俗技藝國慶訪問團」的演出結合 募款賑災,活動結餘將用於救濟德州地區災民 的捐款,協助受災僑胞度過難關。

由於水災的影響,國慶系列活動將延期至 9/15 開始,原定9/10的活動將全部取消。敬請

國慶系列活動開幕剪綵典禮 (9/15/17 10: 00AM)

國慶籌備會原訂於9月10日舉行的「國慶 系列活動開幕剪綵典禮 | 將延至9月15日(星 期五)上午10時於僑教中心展覽室舉行。國慶 籌備會主任委員陳美芬及副主任委員嚴杰也將 在典禮中介紹今年的慶祝活動內容,歡迎大家 光臨參加。如需進一步資料, 請洽秘書長何怡中 ,電話:(281)854-7120

災後安全講座 (9/16/17 10:00AM)

「休士頓地區僑界關懷救助協會」將於9/ 16/17(星期六)上午10時於僑教中心203室舉 辦「災後安全講座」,將邀請專家在災後飲水 安全,預防細菌感染,淹水房屋的修復,災後 詐欺搶劫的防範各方面爲僑胞們提供專業資訊 與幫助。請洽會長劉秀美,電話:(832)316-1542 雙十國慶攝影展 – 美的瞬間 (9/16/17 2: 30PM)

休士頓一群愛好攝影的朋友們走遍世界的 每一個角落,上山下海,等著日出日落,爲的

美的片刻。今年休士頓華人攝影學會「美的瞬 間攝影展」,學員們將展示他們一年來最好的 攝影作品與大家分享。也希望藉由這些美麗的 攝影作品,舒解休士頓僑胞們過去十幾天來因 水患造成的壓力。該展覽將於9/16-9/24每天 10:00AM-4:00PM在僑教中心展覽室舉行(週一 休息)。請治聯絡人鍾宜秀,電話:(832) 818-1848





(本報訊)台灣同鄉聯誼會休士頓分會將於9月17日(星期日)2pm至5pm在僑教中心203室舉辦長期護理面面觀的重要性;當天首先舉行在華府參加全美台灣同鄉聯誼會靑少年繪畫比賽得獎小朋友 頒獎典禮;賴李迎霞會長爲慶祝光輝雙十,特邀資深理財顧問蔡淑英女士爲僑胞講解長期護理講座,屆時僑務諮詢委員王秀姿會詳細講解 FEMA(聯邦海巡急難署)聯邦政府對哈維颶風後賑災項目條款 以及秘書長羅秀娟簡介台北林口養生文化村;大會備有有獎徵答禮物,敬請鄉親們踴躍參加免費入場的慶祝中華民國106年雙十國慶講座,並祝福中華民國國運昌隆、四海同心,詳情請洽台聯會會 長賴李迎霞(832)643-5830或(832)607-5038。

美南報業電視傳媒集團與光聲電信集團(Phonoscope Global)聯手成立美南光聲電信傳媒集團

美南光聲電信傳媒集團

最大的獨立光纖公司之

是最尖端的科技電信網路提供者



包

**International Fiber Zone** 



企業

毫秒之間傳送大量信息,光速寬頻上網 ,更迅速、更可靠的通訊連接,讓您的 公司掌握成功的先機。



家庭

使用「光纖到你家Fiber-To-The-Home 」連接,體驗Gigabit的生活方式,以光 的速度享用網路世界,更火速、更清晰!!



光速上網 Light speed Internet



網際網路電話 Voice Over IP



寬頻電視 **IPTV** 



視頻會議 Video Conference

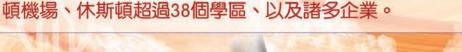


家庭專業級 Wi-Fi



遠距醫療.遠距學習 Telemedicine Distance learning

我們的光纖互聯網,最快可比其他電信業者快上一千倍, 依不同的需求有不同價格。



已經使用我們光纖網路的客戶: 萊斯大學(Rice University)、

休斯頓醫療中心(Medical Center)、Greenway Plaza、休斯



### 【詳情可洽】

- 韋霓/ Winnie (301)509-1137
- 秦鴻鈞/ Christi (713)306-6808
- 黃麗珊/ Nancy (713)818-0511 • 黃梅子/ Jenny (832)260-8466
- 朱幼楨/ Emerson (713)828-2689

